

Часть I я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, вѣра Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
	1		Темля 1	Шварц 8	отца Мордхаи изъ Ш. Славута	Тройна	
	2		4	11	отца бурманъ мамель	Рухель	
1		Файвицъ Лазаръ	4	11	отца еруимъ соиданъ шейо	Мошка	
		Мейстеръ Шейнъ	обрѣзанъ 11	18	перъ мамель	Детеръ Рухель	
	3		6	13	отца Мошка мамель	Темля	
	4		7	14	отца абраима коетойдра изъ Ш. Мункинд	Фейга	
	5		14	21	отца Теодъ Добнеръ мамель	Рухель	
2		Добшешинъ	15	22	отца абраима коетойдра	Шимона	
		Мейстеръ Шейнъ	обрѣзанъ 22	29	отца мамель		

и много въ Генварѣ и февралѣ и мартовѣ рождено было много
 мальчишекъ два въ 2 мѣсяцъ началъ въ 5. или
 мальчишекъ семеро равно имъ тѣмъ въ кельѣ надъшею
 съ февраля 1го дня 1859 года
 раввино кацнельнъ шейнъ шейнъ
 староста синагоги шейнъ роушнейнъ
 кацнельнъ коповъ вакселонъ
 урильнъ шейнъ шейнъ

Handwritten notes in Hebrew script, likely providing additional details or signatures related to the birth records.

Часть I я О Родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имени Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	6		Февр. 1.	19	отца Анкель матери Шейна и е. кн. с. р. м. р. новошань неей	Ита	
	7		2	10	отца мотко рой. ш. д. в. ш. ш. матери Шейна	Елиодвойро	
	8		4	14	отца Шейно матери Шейна шаньнеей	Фрейда	
	9		9	17	отца Шейна матери Шейна шаньнеей	Хадя	
3		Зоев Матри Медв Матри	9 16	17 24	отца Шейна матери Шейна шаньнеей	Лейбо	
4		Файвир дозер Зоев Шейна	10 17	18 25	отца Вайдер матери Шейна шаньнеей	Мейли	
5		Зоев Рубина Зоев Шейна	17 24	25 2	отца Шейно матери Шейна шаньнеей	Сани	
	10		18	26	отца Зоевца матери Шейна шаньнеей	Фрейда	

Итого въ сего обрядъ шейна
шаньнеей поименовано три
и 5 или какъ несправно
за вторымъ марта 1854 года
равно казенный медаль
старый маамла мейн
камаген колог ватман
фрейли муним и ватман

ד'תתקצ"ח

6

7

8

9

3

4

5

10

ד'תתקצ"ח

15

20

25

30

Часть I я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
	11		3	9	мать Шейко ванперша Шубинъ	Шубинъ	11
	12		6	12	мать изъ Гродна Кридуидимъ ми Фанонъ мать рибко	Рибко	12
6	Файвимаказанъ	8	14	обрѣзанъ	мать Шейко Шендубинъ, с. коншантисъ мать де-	Зуб	6
	Зобрубинъ	15	21		мать де-		
	Зобрубинъ	22	28		мать Фроимъ Файнцвалъ	Шинго	7
7	срубабрунъ	29	6	обрѣзанъ	мать Шейко		
<p>Въ мѣсяцъ ипедно райри... двѣ ст 2 мѣсяца поно двѣ ст 2 мѣсяца нечелравно ст 1 мѣсяца въ семь завнравилъ ст 1 мѣсяца по днѣ ст 1 мѣсяца равна по ст 1 мѣсяца ст 1 мѣсяца козпачейного ст 1 мѣсяца ст 1 мѣсяца ешароема ст 1 мѣсяца ст 1 мѣсяца усильнѣ ст 1 мѣсяца ст 1 мѣсяца</p>							
	13		8	16	мать сруба Зринцвалъ мать дано	Зарна	
8	Зобшешинъ	8	16	обрѣзанъ	мать Шейко мать Фрагера	Зоб	8
	14		9	17	мать радимъ ШубФейрдъ мать Зетеръ	Шуба	14

1000

11

12

6

7

8

11

13

8

14

תמונה
למטה

11		מזרח 9 מערב 3	אבן יבן וואלד אמה מאטו	ויזטא
12		12 6	אבן יבן וואלד מערב וואלד	קאזא
6	סוויטארטן וואלד וואלד	14 15 8 21	אבן יבן וואלד מערב וואלד	ויזטא
7	וואלד וואלד וואלד וואלד	22 29 2 6	אבן יבן וואלד מערב וואלד	ויזטא
<p>מארגן 1859 אבן יבן וואלד מערב וואלד אבן יבן וואלד מערב וואלד אבן יבן וואלד מערב וואלד אבן יבן וואלד מערב וואלד</p>				
		16 8	אבן יבן וואלד מערב וואלד	ויזטא
8	וואלד וואלד וואלד וואלד	16 25 8 15	אבן יבן וואלד מערב וואלד	ויזטא
14		14 2	אבן יבן וואלד מערב וואלד	ויזטא

Часть I я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
9	Файвиль	Зен	9	17	м.и.г. Дибастъ	м.и.г. Вишгов	Шмуэль
15			16	24		м.и.г. Вишгов	Мана
10	Фобрубинъ	Фобинъ	17	25	м.и.г. абра-	м.и.г. Берлинъ	Зайла
11	Фобрубинъ	Фобинъ	17	25	м.и.г. абра-	м.и.г. Берлинъ	Шмуэль
12	Файвиль	Мейль	18	26	м.и.г. абра-	м.и.г. Берлинъ	Перманъ
16			25	3	м.и.г. абра-	м.и.г. Берлинъ	Энта
13	Файвиль	Мейль	25	3	м.и.г. абра-	м.и.г. Берлинъ	Майорко
14	Фобрубинъ	Мейль	8	16	м.и.г. абра-	м.и.г. Берлинъ	Зубъ

Въ итѣдѣнѣ въ урѣ...
 помянуемаго...
 никакихъ...
 мая по...
 рабвѣ...
 синагогѣ...
 козницею...
 ученикъ...

9	
15	
10	
11	
12	
16	
13	
14	

9	פנקא פאמיליא אונטער פאמיליא	17 14 16	17 14 16	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא
15		24	24	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא
10	פנקא פאמיליא אונטער פאמיליא	25 24	25 24	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא
11	פנקא פאמיליא אונטער פאמיליא	25 24	25 24	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא
12	פנקא פאמיליא אונטער פאמיליא	25 23	25 23	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא
16		25	25	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא
13	פנקא פאמיליא אונטער פאמיליא	25 10 2	25 10 2	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא

ה'תקע"ט 1859
 פאמיליא פאמיליא
 פאמיליא פאמיליא
 פאמיליא פאמיליא
 פאמיליא פאמיליא
 פאמיליא פאמיליא

14		9 16	9 16	זוכה אונטער פאמיליא אונטער פאמיליא	למילא
----	--	---------	---------	---------------------------------------	-------

Часть I я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Мужескаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
15	Медельштейнъ	Женскаго	17	25	отца Берко медельштейнъ	Зоев	
16	Медельштейнъ	Женскаго	18	26	отца Дувидъ	Шена	
17	Фрайманъ	Женскаго	11	18	отца Шейна	Дувидъ	
17	Медельштейнъ	Женскаго	4	14	отца Зейсманъ	Эмда	
18	Медельштейнъ	Женскаго	4	14	отца Терко	Маринъ	
19	Медельштейнъ	Женскаго	11	21	отца швейк	Теофило	
20	Медельштейнъ	Женскаго	18	28	отца абраамъ	Мавьна	

Въ этотъ день шайнъ отъ моего родителъ въ иудейскомъ
 какъ поимъ Эпри 3 мѣсяца пошла и при
 какъ въ немъ и правдо и и при въ Кемъ
 вилъ 10 дня 185 года
 равина казимиръ Мавльштейнъ
 староста и еврейской общины
 казначей и коллегъ Валсманъ
 учено и при и и вали

Handwritten notes in Hebrew script, likely a religious or legal attestation.

15
16
17
17
18
19
20

Въ этотъ день Фридрихъ заложилъ родителъ въ иудейскомъ
 поимъ Дани 4 мѣсяца пошла и при
 и какъ въ немъ и правдо и и при въ Кемъ

מחזורי חנוכה

15	יום של שמחה יום של שמחה	מחול 10	מחול 18	מחול 17	מחול 25	מחול מחול	מחול מחול
----	----------------------------	------------	------------	------------	------------	--------------	--------------

16	יום של שמחה יום של שמחה	מחול 18	מחול 26	מחול 25	מחול 4	מחול מחול	מחול מחול
----	----------------------------	------------	------------	------------	-----------	--------------	--------------

בשנת 1451 אפיפיור בואו חתם חוקים ימים ימים ימים
 באזכריו 3 וקבלת אג' בואו אג' בואו אג'
 (יום של שמחה) רק אוכלוסייתו
 וילתים אוב דוב שטחן גמלוו צפון
 אשור קרת וילתים אג' בואו אג'
 אלוט נחוק שמתחילת אג' בואו אג'

17	יום של שמחה יום של שמחה	מחול 11	מחול 11	מחול 8	מחול 14	מחול מחול	מחול מחול
----	----------------------------	------------	------------	-----------	------------	--------------	--------------

17		מחול 11	מחול 14	מחול 4	מחול מחול	מחול מחול	מחול מחול
----	--	------------	------------	-----------	--------------	--------------	--------------

18		מחול 11	מחול 14	מחול 4	מחול מחול	מחול מחול	מחול מחול
----	--	------------	------------	-----------	--------------	--------------	--------------

19		מחול 11	מחול 21	מחול 11	מחול מחול	מחול מחול	מחול מחול
----	--	------------	------------	------------	--------------	--------------	--------------

20						מחול מחול	מחול מחול
----	--	--	--	--	--	--------------	--------------

בשנת 1451 אפיפיור בואו חתם חוקים ימים ימים ימים
 באזכריו 3 וקבלת אג' בואו אג' בואו אג'

18
 19
 20

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

18

יוסף מלון
 בית אבות

חב 11
 חב 18
 חב 1

אבות חב ונוסחא

כנס

19

פינכוס חב
 בית אבות

חב 14
 חב 11

אבות חב ונוסחא

יחזק

20

בית אבות
 יוסף מלון

חב 20
 חב 8

אבות חב ונוסחא

הירש

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

21

חב 14
 חב 2

אבות חב ונוסחא

אבן

22

חב 19

אבות חב ונוסחא

חב

23

חב 22

אבות חב ונוסחא

כנס

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

פתח בית אבות חב ונוסחא

תאריך	מספר	שם	מספר	מספר	תיאור	מקום
24	1	אוריאל	14	1	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	סלמה
25	2	אוריאל	15	2	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	חור
26	3	אוריאל	18	3	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	חור
27	5	אוריאל	18	5	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	חור
21	5	אוריאל ויאל אוריאל ויאל	18 25	5 12	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	חור
22	5	אוריאל ויאל אוריאל ויאל	18 25	5 12	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	חור
23	15	אוריאל ויאל אוריאל ויאל	24 22	15 22	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	חור
24	13	אוריאל ויאל אוריאל ויאל	24 20	13 20	אוריאל שמואל ויאל אוריאל שמואל ויאל	חור

הנהגתו של המלך...
 המלך...
 המלך...
 המלך...

Часть I я О Родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Мужскаго	Женскаго	Христіанскій	Еврейскій			
		32	16	2	отца даиша матери штатъ Шверинъ	Фрейда	
29	Фольшедъ Файвиль Свѣтинъ		17 24	3 10	отца шама матери штатъ Рамна	Медиль	
		33	18	4	отца шонка матери штатъ Дана	Демаръ	
<p>Въ Шведскъ Декабръ означено въ родившихся мужескою пола три А 3 и еликаго, помя дво А 2 и иже какиа не иравности иже въ семъ завтраго Декабръ про дни 1849 года равна казенный Медильсбергъ староста и иже какиа роуришней казначей козовъ вакемонъ ученикъ иже какиа иже какиа</p>							
	Шведскъ Февруаръ		17 8	24	отца Фроль матери штатъ Шверинъ	Сей сера	
		34	9	25	отца шонка матери штатъ Дана	Редиль	
		35	10	26	отца шонка матери штатъ Дана	Тунда	
<p>Въ Шведскъ Декабръ означено въ родившихся мужескою пола одинъ А 1 и еликаго помя дво А 2 и иже какиа не иравности иже въ семъ завтраго Генваръ про дни 1849 года равна казенный Медильсбергъ староста и иже какиа роуришней казначей козовъ вакемонъ ученикъ иже какиа иже какиа</p>							

		32
		29
		33
		30
		34
		35

Faint header text at the top of the page, possibly a title or date.

32	כיסא אלוהים 16 2	יחסי מועדים גורו	פרידה
29	3 14 אשר 10 24	חובות אלוהים טובים מועדים	יום
33	14 4	חובות אלוהים אשר	יום

בשנת 1659 אספד ביום השלישי
 מחוג ואלוהים אנחנו בא כבוד 3
 נאמרו מועדים רב ואלוהים
 נאמרו זוב ואלוהים מועדים
 נאמרו קהת ואלוהים מועדים
 נאמרו כהן ואלוהים מועדים

30	כיסא אלוהים 17 1 24 8	חובות אלוהים אשר	יום
34	9 25	חובות אלוהים אשר	יום
35	18 26	חובות אלוהים אשר	יום

בשנת 1660 אספד ביום השלישי
 מחוג ואלוהים אנחנו בא כבוד 2
 נאמרו מועדים רב ואלוהים
 נאמרו זוב ואלוהים מועדים
 נאמרו קהת ואלוהים מועדים
 נאמרו כהן ואלוהים מועדים

Часть I я О Родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, вѣва Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Метрическая книга о родившихся
 в уездѣ Сергійевскомъ, на
 основаніи въ Иркутской
 губерніи на шестомъ съ
 Свѣтской комиссіи предписаній
 въведеніи вѣдомствъ
 въ Иркутскѣ. Въ Иркутскѣ
 шестомъ на основаніи
 по предписанію 27 марта
 года 1804 года, гдѣ
 по одной изъ предписаній
 за предписаніемъ
 мѣсяцъ январь года 1804

Часть I а О Родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Всѣхъ книгъ равно, церковныхъ, скрепленныхъ печатями и сего мѣсяца. Наименованъ Свѣдѣніемъ

Секретарь Делъ

Иванъ Ивановичъ Семеновъ

В настоящемъ дѣлѣ прокури
10 (десять)
Дата 22.10.2004 подпись [подпись]

